Mail Stop: Assignment Recordation Services Director of the U.S. Patent and Trademark Office P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450	S ONLY Patent and Trademark Office			
	Attorney Docket No. 152843			
Please record the attached document.				
Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 4				
A. Name of conveying party: Wanleng ANG	2. A. Name and address of receiving party:			
B. Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☑ No	TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA 1, TOYOTA-CHO, TOYOTA-SHI, AICHI-KEN, 471-8571 JAPAN			
3. A. Nature of conveyance:	B. Additional name(s) & address(es) attached? ☐Yes ☒ No			
Security Agreement Change of Name Other				
B. Execution Date: February 2, 2012				
4. A. Patent Application No. 13/497,163	B. Patent No.(s)			
Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No				
C. Title of Application: <u>ELECTRIC MOTORED VEHICLE AND METHOD FOR</u> <u>CONTROLLING ELECTRICALLY CHARGING THE SAME</u>				
Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:	6. Total number of applications and patents involved: 1			
Name: James A. Oliff Address: Oliff & Berridge, PLC	 Please charge Deposit Account No. 15-0461 the total fee (37 CFR 3.41) in the amount of \$40.00. 			
P.O. Box 320850 Alexandria, VA 22320-4850 Phone Number: 703-836-6400 Fax Number: 703-836-2787	Credit any overpayment or charge any underpayment to deposit account number 15-0461.			
Statement and signature. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document. Date: March 20, 2012				
Mathew C. Barthalow, Registration No. 60,323				

PATENT REEL: 027899 FRAME: 0504

(12)

Insert Date of Signing of Application 出願に署名する日付を記入のこと

Assignment

譲渡証

Japanese Language Assignment

(1-8)	(3)			
	発明者の氏名を記入すること			
(1)	Wanleng ANG			
(2)				
(3)				
(4)				
(5)				
(6)				
(7)				
(8)				
各/ (\$1.00 署名/ (9)	Insert Name of Assignee 譲受人氏名を記入すること	In consideration of the sum of one dollar (\$1.00) and other good and valuable consideration paid to each of the undersigned, each undersigned agrees to assign, and hereby does assign, transfer and set over to		
	TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA			
(10)	Insert Address of Assignee 譲受人住所を記入すること	•		
(10)	I. Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, 471-8571 Japan	•		
にく続よ行てお譲、出び証、よ	優受人と称する)に対して、譲渡に同意し、ここし、米国法第 35 章第 100 条に定義されるごとの発明および仮出願、非仮出願、分割出願、継、国際出願、差替え出願、及び再発行出願、お記発明に関するすべての特許証、延長証、再発再審査証を含む特許のための全ての出願においメリカ合衆国のためのすべての権利、所有権、利益を譲受人の継承人、後継者、被譲渡者、お定代理人に移転および譲渡し、	(hereinafter designated as the Assignee) and Assignee's heirs, successors, assigns and legal representatives, the entire right, title and interest for the United States of America as defined in 35 U.S.C. §100, in the invention, and in all applications for patent including any and all provisional, non-provisional, divisional, continuation, international, substitute, and reissue application(s), and all Letters Patent, extensions, reissues and reexamination certificates that may be granted on the invention known as		
(11)	Insert Identification such as Title, Case Number, or Foreign Application Number 名称、事件番号、もしくは外国出願番号のよう			
	な確認事項を記入のこと			
Electric Motored Vehicle and Method for Controlling Electrically Charging the Same				
	ey Docket No. 152843) 整理番号			
前記署名人が下記の日付でアメリカ合衆国において 特許出願を履行するものであり、		for which the undersigned has (have) executed an application for patent in the United States of America on even date herewith		
	or もしくは			
	ひし、は			

PATENT REEL: 027899 FRAME: 0505

- (12) on February 2, 2012
- (13) Alternative Identification for filed applications提出された出願のための代案確認事項
- (13) U.S. application Serial Number

右記の米国出願整理番号で

13/497,163

filed

March 20, 2012

上記日付において提出されたものである。

- 1) 各々の署名人は前記発明のための出願関係および、継続出願、分割出願、再発行出願およびこの件に関しての発行する特許において、必要な全ての書類を履行することに同意し、譲受人が必要と思われる、このような出願および特許に関しての別途譲渡証を履行することにも同意する。
- 2) 各々の署名人は、前記発明のための、出願もしくは継続出願、もしくはその分割出願、特許もしくはそれに基づく再発行出願に関して宣言されるインターフェレンスに関して必要な全ての書類を履行することに同意し、証拠取得およびそのようなインターフェレンスを進行するにあたり、いかなる方法においても前記譲受人と協力することに同意する。
- 3) 各々の署名人は、すべての用紙および書類を履行し、国際工業所有権保護協定の請求もしくは規定もしくは類似協定に関して必要ないかなる行為を施行することに同意する。
- 4) 各々の署名人は、前記譲受人に対して有効な米国特許の承認を取得し、維持し、もしくは再発行もしくは再審査により、確認するために、必要なすべての積極的な行為を履行することに同意する。
- 5) 各々の署名人は、米国特許商標 庁長官に前記出願から発生したすべての新記 特許証を、全ての利益の譲受人としての前記譲 受人に対して発行することを許可および請求 し、ここに署名するにおいて、署名人は全ての 利益を譲るためのすべての権利を有し、対し 係にある協定を過去に履行することなら くは将来履行しないことを誓約し、この協譲 では持た、譲受人の継承人、後継者、被譲渡 者、および法定代理人に法的義務を負わせるも のであることに同意する。
- 6) 各々の署名人は、この書類の記録上、米国特許商標庁の規定に従うために、必要もしくは所望であればこの譲渡証にさらに確認事項を記入するための権利が オリフ・ベッリジ法律弁護士事務所(Oliff & Berridge)に付与されていることをここに承認する。

- 1) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any application and any continuing, divisional or reissue applications for the invention, and any patent(s) issuing thereon, and also to execute separate assignments in connection with such applications and patents as the Assignee may deem necessary.
- 2) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning any application or continuation or division thereof, or any patent or reissue application based thereon, for the invention, and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining evidence and going forward with such interference.
- 3) Each undersigned agrees to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property or similar agreements.
- 4) Each undersigned agrees to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain, maintain or confirm by reissue or reexamination a grant of a valid United States patent to the Assignee.
- 5) Each undersigned authorizes and requests the Commissioner of the U.S. Patent and Trademark Office to issue any and all Letters Patents of the United States resulting from said application(s) to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and covenants that he has full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has not executed, and will not execute, any agreements in conflict herewith, and agrees that this assignment is binding on him and his heirs, successors, assigns and legal representatives.
- 6) Each undersigned hereby grants the firm of Oliff & Berridge the power to insert on this assignment any further identification that may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

)

証人立ち会いのもとで、署名人覧の隣の日付をもって この署名が履行される。

In witness whereof, executed by the undersigned on the date(s) opposite the undersigned name(s).

Date 日付	rebruary 2, 2012	Inventor Signature Wanleng ANG Wanleng ANG	
Date 日付		⁽²⁾ Inventor Signature 発明者署名	(SEAL) 戶)
Date 日付		(3) Inventor Signature 発明者署名	(SEAL)
Date 日付		(4) Inventor Signature 発明者署名	(SEAL) 印
Date 日付	·	(5) Inventor Signature	(SEAL) 印
Date _ 日付		(6) Inventor Signature 発明者署名	(SEAL) 印
Date _ 日付		(7) Inventor Signature 発明者署名	(SEAL) 印
Date _ 日付	,	(8) Inventor Signature 発明者署名	(SEAL)
は公 る際 (a)も	譲渡証は(a)アメリカ合衆国内証人の目前で、(b)アメリカ合には米国領事の目前で署名さしくは(b)が不可能な際には、とも二人の証人の目前で署名	衆国外で署名され before: (a) a Nota いるべきである。 U.S. Consul if outs should be signed be	ment should preferably be signed ry Public if within the U.S.A. (b) a side the U.S.A. If neither, then it fore at least two witnesses who also
Date 日付		Witness 証人	
Date 日付		Witness 証人	

Page 3

PATENT REEL: 027899 FRAME: 0507